配置図 Facility Layout



案内図 Access



エコクリーンピアはりま

〒676-0074 兵庫県高砂市梅井6丁目1番1号 TEL 079-448-8766

ECO CLEAN PEER HARIMA

6-1-1 Umei, Takasago-shi, Hyogo 676-0074 TEL: 079-448-8766

構成市町の花 City and Town Flowers



高砂市の花「きく」 City Flower of Takasago: Chrysanthemum



加古川市の花「ツツジ」 City Flower of Kakogawa: Azalea



稲美町の花「コスモス」 Town Flower of Inami: Cosmos



播磨町の花「菊」 Town Flower of Harima: Chrysanthemum

エコクリーンピアはりま

ECO CLEAN PEER HARIMA



はりま地域の力をあわせて未来へクリーンな空気を Ensuring Clean Air for the Future by Working Together in the Harima District







資源循環型社会の拠点として、快適な暮らしを支えます。

A center for a recycling-based society to support a good living environment

エコクリーンピアはりまでは、2市2町(高砂市、加古川市、 稲美町、播磨町)から発生する可燃ごみ、不燃ごみ、粗大 ごみを処理する施設として「可燃ごみ処理施設」「不燃・ 粗大ごみ処理施設」「管理棟(環境学習・啓発施設)」から なる施設です。

資源の有効利用や再生可能エネルギーの活用を進め、環境 への負荷の低減を図るとともに、環境学習の場で住民の皆 さんと学び、循環型社会形成の実現に貢献する施設です。

Eco Clean Peer Harima is a facility that processes different types of waste from two cities (Takasago and Kakogawa) and two towns (Inami and Harima). It is composed of a combustible waste treatment facility and an incombustible/bulky waste treatment facility, plus an administrative building (with environmental study and learning center). The facility promotes the efficient use of resources and the utilization of renewable energy, reduces environmental impact, and provides a space for local citizens to learn about the environment. It contributes to efforts to achieve a recycling-based society.

施設の構成 The Facility

可燃ごみ処理施設 **Combustible Waste Treatment Facility**

安心・安全にごみを完全燃焼、公害対策も万全

Incinerates garbage safely and completely, with full pollution control measures in place



不燃・粗大ごみ処理施設 Incombustible/Bulky Waste **Treatment Facility**

資源循環型社会の拠点となる施設

A facility for a recycling-based society

管理棟 **Administrative Building**

環境教育・環境学習を担う施設

A facility for environmental study and education



施 設 名:東播臨海広域クリーンセンター

称: エコクリーンピアはりま

エコは「省エネ」「環境に良い」、クリーンは「清潔」、ピアは「仲間」 を表し、「はりま地域の力を合わせて、未来ヘクリーンな空気を」 という想いが込められています。高砂市の小学生が考案

事業名:東播臨海広域市村圏における広域ごみ処理施設 整備・運営事業

事業主体: 高砂市 (加古川市、稲美町、播磨町との事務委託)

事業場所:兵庫県高砂市梅井6丁目1番1号他

事業方式:公設民営(DBO)方式 設計・施工: (株) 神鋼環境ソリューション

運営・管理: (株) 高砂環境サービス

■可燃ごみ処理施設

施 設 規 模: 429t/日

(143t/日×3炉 24時間連続運転)

燃 焼 方 式:回転ストーカ炉

燃 焼 温 度:850℃以上

熱回収施設:自然循環式ボイラ (燃焼ガス冷却)

集 じ ん: ろ過式集じん器

有害ガス除去: アルカリ反応剤吹込、触媒反応塔 発 電 設 備:蒸気タービン発電機 (12,000kW)

突:内筒式 3基 高さ59m

■不燃・粗大ごみ処理施設

施 設 規 模:34t/日(1日あたり5時間運転)

処理方式:低速回転式破砕機+高速回転式破砕機

+選別機

別: 磁選機、可燃残渣・不燃残渣選別機、アルミ

類選別機

留: 不燃残渣、可燃残渣、鉄類、アルミ類、各貯留

■管理棟

見学者スペース: 大会議室 (研修室)、屋上庭園、環境 学習・啓発コーナー(再生工房、展示等) 再生品展示スペース

■公害防止基準

	項目	単位	自主管理 基準値	要監視 基準値	運転 基準値
	ばいじん	G/m N	0.01	0.0085	0.007
	塩化水素	ppm	10	8.5	7
	硫黄酸化物	黄酸化物 ppm		8.5	7
	窒素酸化物	ppm	30	25	20
	一酸化炭素	ppm	30	25	20
	ダイオキシン類	ng-TEQ/m³N	0.05	-	-
	水銀	mg/ m N	0.03	0.025	0.02

Facility Outline

Toban Seaside Wide-area Clean Center

Eco Clean Peer Harima

Eco means energy-saving, good for the environment; Clean means non-polluting; Peer refers to the people who are our partners in the Harima region together with whom we are

producing clean air for the future. Name suggested by elementary schoolchildren in Takasago.

Toban Seaside Wide-area Municipal Waste

Processing Facility Building and Operation Project Takasago City (administrative handling for the city of

Kakogawa town of Inami, and town of Harima) Project location: 6-1-1 Umei, Takasago-shi, Hyogo Project type: DBO (design-build-operate) Design and build: Kobelco Eco-Solutions Co. Ltd.

Operation and

Takasago Kankyo Services Co., Ltd.

Equipment Overview

■ Combustible Waste Treatment Facility

Scale of facility: 429 tons/day

(143 tons/day × 3 incinerators; 24-hour-a-day operation) Rotary stoker incinerator

Incineration temperature: 850°C minimum

Natural circulation boiler (incineration gas cooling) Heat recovery facility:

Dust collection: Filtration bag filter

Toxic gas removal Blown-in alkaline reagent, catalytic reaction

Power generation equipment: Steam turbine generator (12,000 kW) Stacks: Inner cylinder type: 3 stacks:

height: 59 meters

■Incombustible/Bulky Waste Treatment Facility

Scale of facility: 34 tons/day (about 5 hours of operation per day) Processing system: Low-speed rotary crusher + high-speed rotary

crusher + sorter

Magnetic separator, combustible/incombustible

residue sorter, aluminum sorter

Separate storage bunkers for incombustible residue, combustible residue, steel, and aluminum

■Administrative Building

Visitor spaces: Large meeting room (training room), rooftop garden. environmental study and learning corner (for recycling workshops, exhibitions, etc.), and recycled products exhibition space

■Pollution Control Standards

	Substance	Unit	Voluntary control reference value	Monitoring-required reference value	Operating reference value
	Soot and dust	G/m ³ N	0.01	0.0085	0.007
	Hydrogen chloride	ppm	10	8.5	7
	Sulfur oxides	ppm	10	8.5	7
	Nitrogen oxides	ppm	30	25	20
	Carbon monoxide	ppm	30	25	20
	Dioxins	ng-TEQ/m ³ N	0.05	-	-
	Mercury	mg/m³N	0.03	0.025	0.02

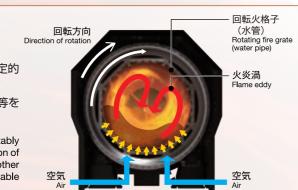
最新の焼却処理技術を導入し安心安全の処理工程。

回転ストーカ炉 Rotary stoker incinerator

回転ストーカは1時間に約1回転して、ごみを安定的 に焼却します。

ごみ質が変動した場合でも、回転速度、空気量等を 自動制御し安定した燃焼状態を維持します。

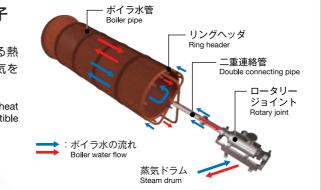
The rotary stoker rotates about once an hour to stably incinerate waste. To handle variations in the composition of waste, the rotation speed, air intake volume, and other factors are controlled automatically to maintain stable

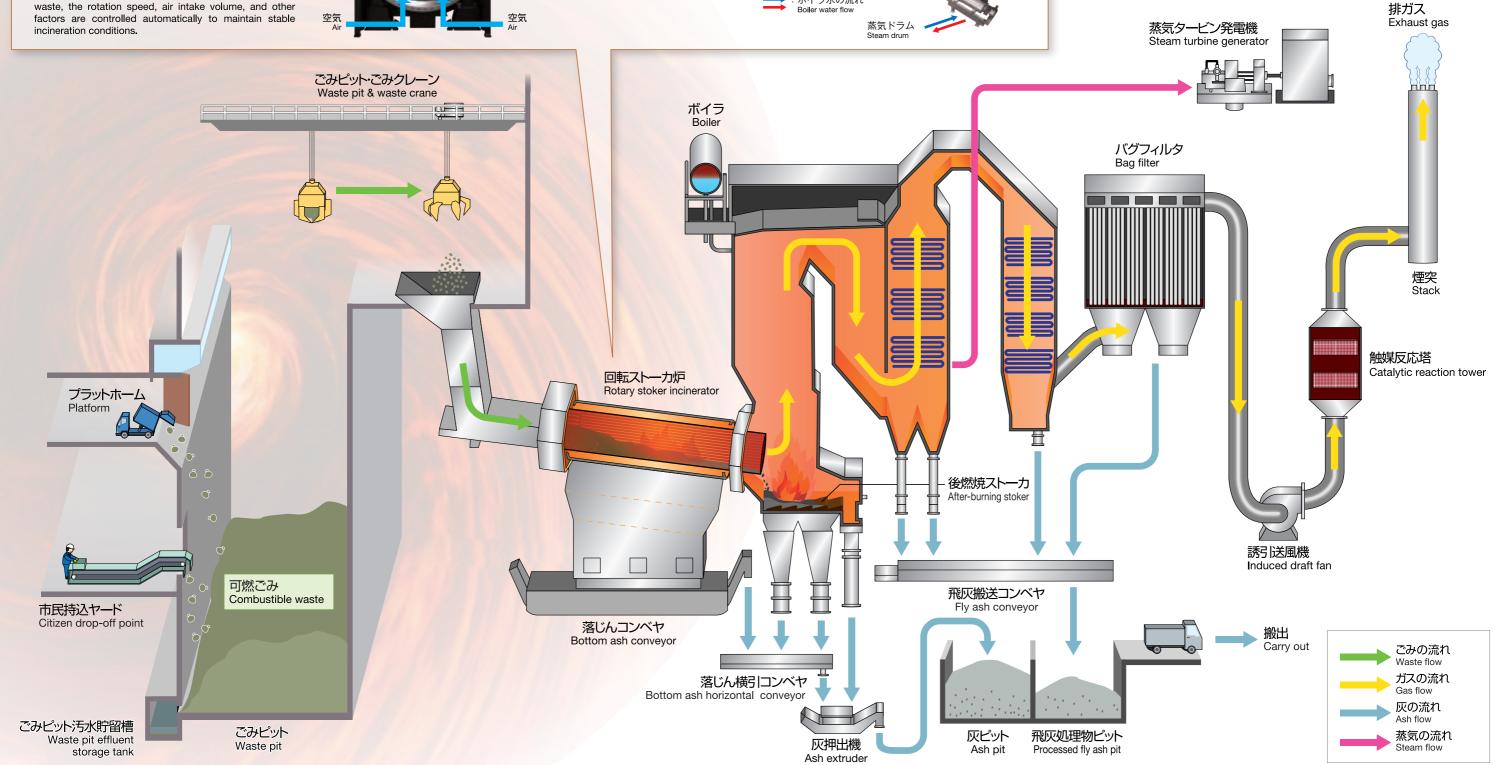


ボイラ構造の火格子 Boiler-type fire grate

可燃ごみ焼却時に発生する熱 エネルギーを利用して蒸気を 発生させます。

Generates steam using the heat energy from burning combustible waste.





各処理工程の最新鋭設備機器で優れた処理能力を発揮します。



○ごみ計量機

収集されたごみの重さをごみ計 量機で計ります。

Waste Truck Scale

Measures the weight of the garbage



○プラットホーム

計量したごみを受け入れ、ごみピットへ投入し ます。

Platform

The weighed garbage is received here and dumped into the waste pit.



○ごみピット・ごみクレーン

ごみピットに貯留されたごみは、ごみクレーン により撹拌されてから、回転ストーカ炉に投入 されます。

Waste Pit & Waste Crane

The waste accumulating in the waste pit is mixed by waste crane and fed into the rotary stoker incinerator.



◯バグフィルタ

アルカリ反応剤、活性炭を吹込んで排ガス中の 有害物を除去します。

Bag Filter

Alkaline reagents and activated carbon are blown in to remove the harmful substances from the exhaust gas.



■誘引送風機

排ガスを吸い込んで、煙突へ向けて吐き出し ます。

Induced Draft Fan

Sucks in exhaust gas and discharges it to the



●触媒反応塔

アンモニア触媒の効果で、排ガス中の窒素酸化 物、ダイオキシン類を除去します。

Catalytic Reaction Tower

An ammonia catalyst removes the nitrogen oxides and dioxins from the exhaust gas.

ごみ受入 Waste Receiving

ごみ焼却 Waste Incineration



大気排出 Release into the Air



中央制御室

施設内の機器と設備全体の監視・制御や運転操作をここで集中 して行っています。

Central Control Room

The monitoring, control, and operation of all machinery and equipment at the facility take place here.



回転ストーカは1時間に約1回転して、ごみ を安定的に焼却します。

Rotary Stoker Incinerator

Rotates about once an hour to stably incinerate waste



◯ボイラ

ごみを燃やした熱を利用して、蒸気を発生させ ます。

Boiler

Generates steam using the heat from incinerating waste.



■蒸気タービン発電機

ボイラで発生した蒸気により、発電を行います。

Steam Turbine Generator

Generates power from the steam coming from the boiler.



●煙突

きれいになった排ガスを煙突より大 気中に放出します。

Stack

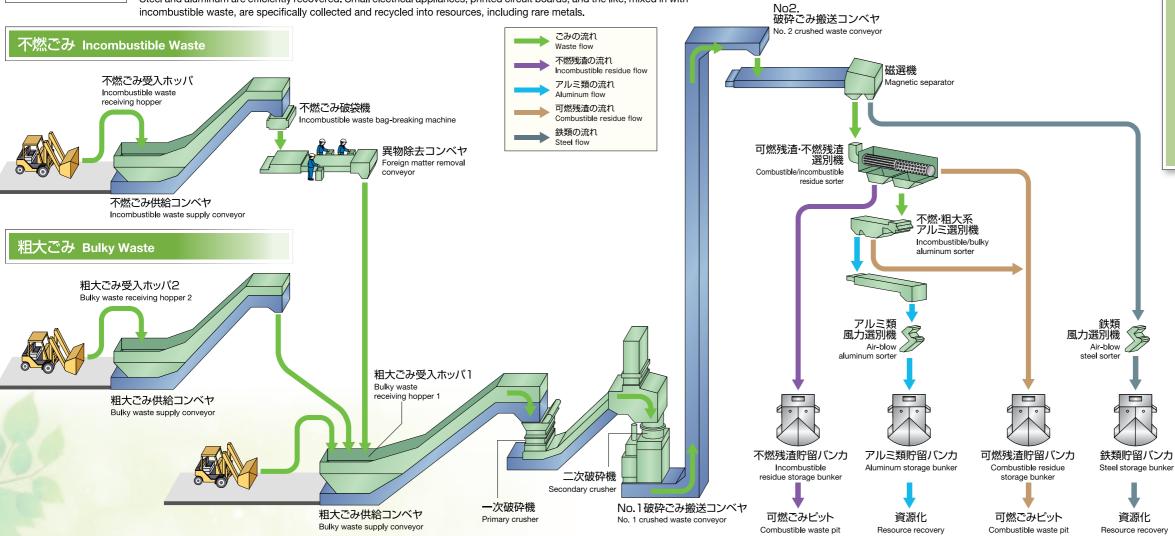
Releases the cleaned exhaust gas into the atmosphere.

ごみの中から再生可能な資源を選別回収します。

施設の特長 Facility Features 資源物の鉄類やアルミ類を、効率よく回収します。

不燃ごみに混入する小型家電・基板等を積極的に回収し、希少金属を含む資源のリサイクルを行います。

Steel and aluminum are efficiently recovered. Small electrical appliances, printed circuit boards, and the like, mixed in with





◯異物除去コンベヤ

不燃ごみの中から、処理に不適なもの及び危険 物を選別し取り除きます。

Foreigh Matter Removal Conveyor

Matter unsuitable for processing and hazardous material are sorted out of incombustible waste and removed.



○一次破砕機

低速で回転する刃によって、不燃ごみ・粗大ご みの一次破砕(粗破砕)を行います。

Primary Crusher

Slow-turning blades perform the initial crushing (rough crushing) of incombustible and bulky waste.



◯二次破砕機

一次破砕した不燃ごみ・粗大ごみから資源物を回 収しやすくするため、さらに細かく破砕します。

Secondary Crusher

To make resource recovery easier from the initially crushed incombustible and bulky waste, it is crushed further.



◎磁選機

磁石の力を利用して、不燃ごみ・粗大ごみ中か ら鉄類を選別します。

Magnetic Separator

Magnets are used to sort out the steel from the incombustible and bulky waste.



○可燃残渣・不燃残渣選別機

円筒形のふるいを回転させ不燃物、可燃物を選 別します。

Combustible/Incombustible Residue Sorter

A cylindrical sifter is rotated to sort combustible from incombustible residue.



中央制御室

資源化物回収率向上

Collection of recyclable goods/non-ferrous metals

Improvement of Resource Recovery Rate

■再生可能品・非鉄金属の回収 ■基板等からの希少金属回収

施設内の機器の監視・操作をしています。

Central Control Room

All equipment at the facility is monitored and controlled here.



○不燃・粗大系アルミ選別機

磁石との反発力を利用し、アルミ類を効率よく 回収します。

Incombustible/Bulky Aluminum Sorter

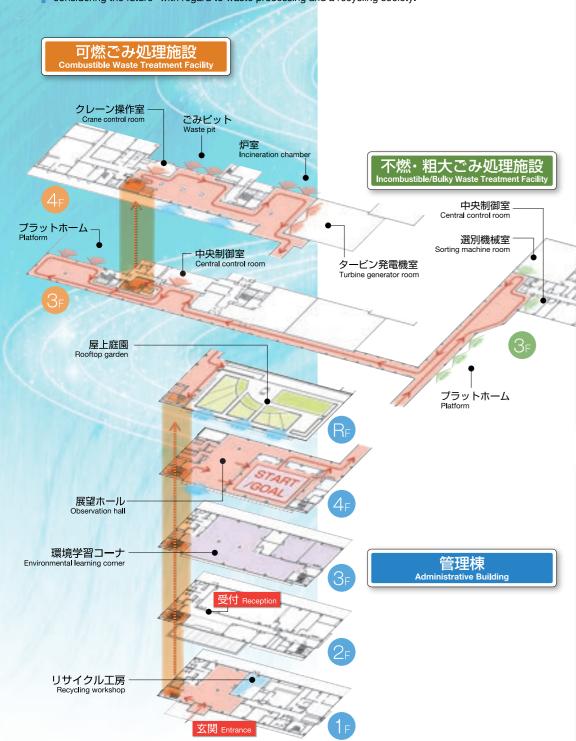
The repellent force of a magnet is used to efficiently recover aluminum.

地域の環境を考え、楽しく体感し、学べる施設

A fun place to learn hands-on about the local environment.

環境学習・啓発施設ではごみ処理の流れや循環型社会について 「いまを知る」「現場に触れる」「未来を考える」をテーマに 楽しみながら学べる学習・啓発施設です。

The Environmental Study and Learning Center is a fun learning facility that focuses on the themes of "understanding the present," "real-world field contact" and "considering the future" with regard to waste processing and a recycling society.



可燃ごみ処理施設 **Combustible Waste Treatment Facility**

見学者にわかりやすく施設内の設備 や、デジタル映像などで効果的な説明 をします。

Easy-to-understand and effective explanations of the facility and equipment using digital video, etc.



ごみ処理歴史パネル Panel of the history of garbage processing



収集車体験トリックアート Trick art: experience a garbage collection truck



可燃ごみ処理フロー Combustible waste processing flow



焼却炉内体感

an incinerator

Experience the inside of



タッチ PC 付き見学説明パネル Explanatory tour panel with touch-panel PC



ごみクレーンバケット実物大爪先造形 Model of claws on actual waste crane bucket



各市町収集車解説 Explanation of city/town garbage collection trucks



タッチ PC 付き見学説明パネル Explanatory tour panel with touch-panel PC

不燃・粗大ごみ処理施設 Incombustible/Bulky Waste **Treatment Facility**

不燃粗大ごみから資源物を選別・分別 をわかりやすく説明します。

The processes of sorting and separating incombustible waste to recover resources are explained simply.



不燃物処理フローパネル Incombustible processing flow panel



タッチ PC 付き見学窓 View window with touch-panel PC



処理困難物展示ケース Difficult-to-process items exhibition case



鉄・アルミ再生品展示ケース Recycled steel/aluminum products exhibition case

管理棟

Administrative Building

循環型社会について、遊びながら学べ る環境学習·啓発施設。

A facility for having fun learning about the environment in a recycling-based society.



エントランスホール Entrance hall



リサイクル工房 Recycling workshop



発電体験 Experience power generation



再生品展示スペース Recycled goods exhibition space



太陽光発電量表示 Solar power output display



環境クイズコーナー Environmental quiz corner



私の 3R 度チェック Check my 3R level



ホール・展望デッキ Hall/Exhibition deck



屋上庭園 Rooftop garden